

Capital.com, тестирование локализации

Баг-репорты

Bug_N 1

Title: Смещение рамки “Get involved”, не переведена рамка “Get involved”, кнопки “Try demo” и “Trade now”, наложение текста на бегущей строке – главная страница

<https://capital.com/> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Main page - header

ER: контент арабской версии сайта соответствует контенту английской версии

AR: рамка “Get involved” – нет перевода, рамка смещена; бегущая строка – наложение текста

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1mB1_BYu6yrrPU_Jq3pVwy4G35OtAwxFK/view?usp=sharing

Bug_N 2

Title: в исследуемой странице <https://capital.com/ar> отсутствуют секции “Features”, “Analysis”, не переведена секция “News”, отсутствуют ссылки на статьи в секции “News”, кнопка регистрации, наложение кнопки (редирект на регистрацию) на картинку

<https://capital.com/> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – поменяйте язык с английского на арабский
2. Главная страница - секция “News”

ER: контент исследуемой страницы <https://capital.com/ar> соответствует контенту англоязычной версии

AR: отсутствуют секции “Features”, “Analysis”, кнопка регистрации – наложение на картинку, секция “News” – нет ссылок на статьи, нет перевода

Attachments:

англоязычная версия

<https://drive.google.com/file/d/1uGZ4Q6ic7ZDCPZnB8cjuA5HHVJ5C5fHa/view?usp=sharing>

арабская версия

<https://drive.google.com/file/d/14RHqhChXyrBGIUi0z1vTeOOYdfyUsk69/view?usp=sharing>

Bug_N 3

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” в таблице “All Markets”, не переведен текст под абзацами “Trade Indices CFDs”, “Trade Share CFDs”, “Trade Cryptocurrency CFDs”, “Trade Commodities CFDs”, “Trade Forex CFDs”, вкладка “Markets” – арабская версия

<https://capital.com/derivative-financial-instruments> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/alaswaq> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alaswaq>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: таблица “All Markets” - не переведены кнопки, не переведен текст под абзацами “Trade Indices CFDs”, “Trade Share CFDs”, “Trade Cryptocurrency CFDs”, “Trade Forex CFDs”

Attachments:

кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile”, таблица “All Markets”:

<https://drive.google.com/file/d/10WujFRXud3TZmJV83ftu-8HA7IzzQgrT/view?usp=sharing>

текст под абзацем “Trade Indices CFDs”:

https://drive.google.com/file/d/1eE6cO5eZw0_fhk2x1s_ZtsCry44JUAd0/view?usp=sharing

текст под абзацем “Trade Share CFDs”:

https://drive.google.com/file/d/1beU2LTOKi6VvhEIRfQhc85pW_m5lXmb_/view?usp=sharing

текст под абзацем “Trade Cryptocurrency CFDs”:

<https://drive.google.com/file/d/1oRYs0ZFu2ZLHXuRHgNmgYhGzgeNqFNFA/view?usp=sharing>

текст под абзацем “Trade Commodities CFDs”:

https://drive.google.com/file/d/1wW0qNRDYhrYAr655fuVa3dJq3_64x8WD/view?usp=sharing

текст под абзацем “Trade Forex CFDs”:

https://drive.google.com/file/d/1w4bSs25U8N0V0SEVp3cZYLfwPRHcjm_R/view?usp=sharing

Bug_N 4

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” не переведено название таблицы - таблица “Live indices prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com” вкладка “Indices” – арабская версия

<https://capital.com/major-world-indices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/almwshrat> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “indices”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/almwshrat>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведено название таблицы и кнопки в таблице “Live indices prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com”

Attachments:

таблица “Live indices prices”:

https://drive.google.com/file/d/1fSECJPOVXjYLhJN5jnRj-O_GWPo0SG7G/view?usp=sharing

секция “Why capital.com”:

https://drive.google.com/file/d/1GoMCs4ixbBY74uThl1_o4gjWT2opZ8_o/view?usp=sharing

Bug_N 5

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” не переведено название таблицы - таблица “ Live Forex prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com” вкладка “Forex” – арабская версия

<https://capital.com/live-currency-prices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/fwrks> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Forex”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/fwrks>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведено название таблицы и кнопки в таблице “Live Forex prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com”

Attachments:

таблица “ Live Forex prices”:

https://drive.google.com/file/d/1rbqirDgbSwe_durrZkjTOjP8gM2vecHn/view?usp=sharing

секция “Why capital.com”:

https://drive.google.com/file/d/1wBtcL_fyDYeG0KVo6pMe3IVeIGx3T4-D/view?usp=sharing

Bug_N 6

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” не переведено название таблицы - таблица “ Live commodities prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com” вкладка “Commodities” – арабская версия

<https://capital.com/live-commodity-prices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/alsl> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Commodities”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alsl>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведено название таблицы и кнопки в таблице “Live Forex prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com”

Attachments:

таблица “ Live commodities prices”:

<https://drive.google.com/file/d/11f3rBg8dUaoxPWBMqHDn4FWbpr5W0NNk/view?usp=sharing>

секция “Why capital.com”:

https://drive.google.com/file/d/1zNI_vucSAp5tF4AUk6XhnnXLILJaSfQR/view?usp=sharing

Bug_N 7

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” и не переведено название таблицы - таблица “Live cryptocurrency prices”, не переведен текст в секциях “Why capital.com” и “The evolution of cryptocurrencies” вкладка cryptocurrencies – арабская версия

<https://capital.com/live-cryptocurrency-prices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/al-mlat-alrqmyt> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Cryptocurrencies”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/al-mlat-alrqmyt>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведены кнопки и название в таблице “Live cryptocurrency prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com” и “The evolution of cryptocurrencies”

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1ikc1uy1qkTwmokxspKia0neqoGPehbGi/view?usp=sharing>

Bug_N 8

Title: не переведены кнопки “Most traded” ”top risers” ”top fallers” ”most volatile” не переведено название таблицы - таблица “Live shares prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com” – арабская версия

<https://capital.com/live-share-prices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/alashm> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Shares”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alashm>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведены кнопки и название в таблице “Live shares prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com”

Attachments:

таблица “Live shares prices”:

<https://drive.google.com/file/d/1BIUL39XcucY7ULVnC3xILf3CH-SjhC7o/view?usp=sharing>

секция “Why capital.com”:

<https://drive.google.com/file/d/1-JmvZel9pE9mdr78loJCBPgmaBwiCLaQ/view?usp=sharing>

Bug_N 9

Title: не переведен заголовок и текст в абзацах “Why pay more” “No commission” “Check the individual spread and overnight fees for a specific instrument” “Where we make our money” “We cover all deposit and withdrawal costs” “Additional fees” “Overnight fee” вкладка “Charges and fees” – арабская версия

<https://capital.com/charges-and-fees> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/alrswm-walkalyf> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Charges and fees”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alrswm-walkalyf>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведены кнопки и название в таблице “Live shares prices”, не переведен текст в секции “Why capital.com”

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1Mz3yNPdbfJYIMipwQXQDbsnQksRVVnBS/view?usp=sharing>

Bug_N 10

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/alakttabat-alqadmt>

<https://capital.com/upcoming-ipos> - англоязычная версия
<https://capital.com/ar/alakttabat-alqadmt> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Markets”
2. В выпадающем окне выберите “Upcoming IPOs”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alakttabat-alqadmt>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия

https://drive.google.com/file/d/1stUNGLOPSYQiRmySiq_7-PboSa5P5US2/view?usp=sharing

Арабская версия

https://drive.google.com/file/d/17u9grYVvk2vG3UZUdUc_PFM7T5gNXkA8Q/view?usp=sharing

Bug_N 11

Title: отсутствуют кнопки редиректа на регистрацию “Want a test drive?” и “Ready to trade?” – вкладка “Mobile Apps” – арабская версия

<https://capital.com/cfd-trading-app> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/almntjat> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Products”
2. В выпадающем окне выберите “Mobile Apps”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/almntjat>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: отсутствуют кнопки редиректа на регистрацию “Want a test drive?” и “Ready to trade?”

Attachments:

кнопка “Want a test drive?”, англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/19qlWjncX1BGPZlaUPYFSCA0uL54ddM98/view?usp=sharing>

кнопка “Want a test drive?”, арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1Fz7mz39GSQVTuWX2bv51XZzjKFs9gXzh/view?usp=sharing>

кнопка “Ready to trade?”, англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1XV4BWwiJU6Wnf_4MYmrl9nAs-QNhtoDb/view?usp=sharing

кнопка “Ready to trade?”, арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1CUM8163VgfPnYoyVpO_-zjACE9tDuO7/view?usp=sharing

Bug_N 12

Title: наложение текста на картинку - колонка “Trade smart” и абзац “Meet MetaTrader 4”, отсутствие кнопки редиректа на “WebTerminal”

<https://capital.com/metatrader-4> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/ar-metatrader-4> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Products”
2. В выпадающем окне выберите “MetaTrader 4”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/ar-metatrader-4>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1iN-vNR9eSYIKNzZv4oYotqbkyEqBTxam/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1p6YFnPr6SiN5omzNNWIK64Ds2zF9wQLU/view?usp=sharing>

Bug_N 13

Title: 404 ошибка при переходе по ссылке <https://capital.com/ar/investmate>, в арабской версии отсутствует вкладка “Investmate”

<https://capital.com/learn-trading-app> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/investmate> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps 1:

1. Перейти по ссылке <https://capital.com/ar/investmate>

Steps 2:

1. Главная страница – выберите вкладку “Products”
2. В выпадающем окне выберите “Investmate”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/investmate>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: 404 ошибка

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1AY5zav-GmYK5q3IX30ruE8inefVcEdtR/view?usp=sharing>

Bug_N 14

Title: страница <https://capital.com/ar/spread-betting-ar> не переведена

<https://capital.com/spread-betting> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/spread-betting-ar> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Products”
2. В выпадающем окне выберите “Spread betting”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/spread-betting-ar>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: страница не переведена на арабский

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1duauHxQmkoXHsbTDpJsFZ7_CxfCQNh4x/view?usp=sharing

Bug_N 15

Title: страница <https://capital.com/ar/tradingview> не переведена

<https://capital.com/tradingview> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/tradingview> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Products”
2. В выпадающем окне выберите “TradingView”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/tradingview>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: страница не переведена на арабский

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/13k3RmpE3KLQl3Kgv9WYjSZx924gkY8Sp/view?usp=sharing>

Bug_N 16

Title: отсутствует абзац “Articles”, не переведены заголовки “Discover Pro trading” и “Institutional clients”, отсутствует кнопка с редиректом в абзаце “Webinars”, вкладка “For traders” – арабская версия

<https://capital.com/learn-how-to-trade> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/llmtdawlyn> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps :

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/llmtdawlyn>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: отсутствует абзац “Articles” и кнопка с редиректом в абзаце “Webinars”, не переведены заголовки “Discover Pro trading” и “Institutional clients”

Attachments:

заголовки “Discover Pro trading” и “Institutional clients”, англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1ICPEgsZdDzBY5WjA484C22qic_X_ICMu/view?usp=sharing

заголовки “Discover Pro trading” и “Institutional clients”, арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1kJ04xfgPV0ldgf-R8rpw1j3434-J9-Or/view?usp=sharing>

кнопка с редиректом в абзаце “Webinars”, англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/18sBmRuWC2IRB4QjApTRjBj3e1Elz1qeZ/view?usp=sharing>

кнопка с редиректом в абзаце “Webinars”, арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1_ggPTiiQll8--C6v1haAhkaErGZOVJuO/view?usp=sharing

Bug_N 17

Title: пустая страница при переходе по ссылке <https://capital.com/ar/alakhbar-walmyzat>, на странице <https://capital.com/financial-news-articles> при переключении на арабскую версию редиректит на главную страницу

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps 1:

1. Перейти по ссылке <https://capital.com/ar/alakhbar-walmyzat>

Steps 2:

1. Англоязычная версия, главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “News and features”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/alakhbar-walmyzat>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница при переходе по прямой ссылке, редирект на главную страницу при переключении языка с английской на арабский, вкладка “News and features”

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1BOdrytdj-ysX4RzqiHFKOYatpR12XrEC/view?usp=sharing>

Bug_N 18

Title: отсутствует текст в рамках под абзацами “Capital.com CFD account benefits” и “What you need to know” вкладка “CFD Account types” – арабская версия

<https://capital.com/ar/anwa-hsabat-qwd-alfrwqat> - англоязычная версия

<https://capital.com/account-types> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps 1:

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “CFD account types”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/account-types>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: контент арабской версии страницы не соответствует контенту англоязычной версии

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1nj8RLa18vUriOx7aGPIU9sAh8EfrsGm2/view?usp=sharing>

Bug_N 19

Title: не переведен абзац “What should you take in account as a professional client?”, таблица “Leverage Limits Professional Clients” и кнопки “Apply”, вкладка “Professional clients” – англоязычная версия

<https://capital.com/professional-clients> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/mla-mhtrfyn> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps 1:

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Professional clients”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/mla-mhtrfyn>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: не переведен абзац “What should you take in account as a professional client?”, таблица “Leverage Limits Professional Clients” и кнопки “Apply”

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1U74K5bNOmhIM3RTSKSfclsH7e9oMrQjc/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1qn4BC2w1OnR8hYDTygMAAd0TOspOVbu4k/view?usp=sharing>

Bug_N 20

Title: страница <https://capital.com/ar/almwssy> не переведена

<https://capital.com/prime> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/almwssy> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps 1:

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Institutional”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/almwssy>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: страница не переведена

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1zJl8taEgMFR2TUqTsWeFsMqP58_fw7O/view?usp=sharing

Bug_N 21

Title: не переведена таблица “Economic calendar”, вкладка “Economic calendar” – арабская версия

<https://capital.com/economic-calendar> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/alrznamt-alaqtsadyt> – арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps :

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Economic calendar”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: таблица “Economic calendar” переведена на арабский

AR: таблица не переведена

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1Nai8EZiGSR90pVuqMTzKOP3zdh_fZHY1/view?usp=sharing

Bug_N 22

Title: отсутствует колонка с текстом “ Capital.com CFD account benefits” и “ What you need to know” вкладка “Capital.com vs competitors” – арабская версия

<https://capital.com/capital-com-vs-competitors> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/capital-com-mqabl-almnafsyn> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps :

1. Главная страница – выберите вкладку “For Traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Capital.com vs competitors”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/capital-com-mqabl-almnafsyn>) соответствует контенту англоязычной версии

AR: контент арабской версии страницы не соответствует контенту англоязычной версии

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1AEDzItU7DuZZeNPPMIFc9gjQ63Lq88Gg/view?usp=sharing>

Bug_N 23

Title: пустая страница при переключении с англоязычной версии страницы <https://capital.com/trade-stocks> на арабскую версию <https://capital.com/ar/dlyl-tdawly-llashm>, таблица “Most Traded” с вертикальным и горизонтальным скроллом

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Learn to trade”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Shares trading guide”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/dlyl-tdawly-llashm>) переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: таблица с вертикальным и горизонтальным скроллом в англоязычной и арабской версии, пустая страница в арабской версии

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1d4yRDyA0U-NsgYdnBLjfYch27uwNGYkt/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1mOhfOej3z_lmz5qo4EjWitVBZOtB86Xs/view?usp=sharing

Bug_N 24

Title: пустая страница при переключении с англоязычной версии страницы <https://capital.com/trade-commodities> на арабскую версию <https://capital.com/ar/llsl>

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Learn to trade”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Commodities trading guide”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница в арабской версии

Attachments:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1gK3_EuvCpb7WFR6qGCG7NAq5M9_Q8YKW/view?usp=sharing

Арабская версия

<https://drive.google.com/file/d/1UrGRxtOFUvG7ul4Vz1lvPnKEXDkrmxyW/view?usp=sharing>

Bug_ N 25

Title: пустая страница при переключении с англоязычной версии страницы <https://capital.com/trade-currency> на арабскую версию <https://capital.com/ar/dlyl-tdawly-llfwrks>

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Learn to trade”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Guide to currency trading”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница в арабской версии

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/16JXkcuE2WHa7PYHztiUARbk1Kh83LC4-/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1dcrbYIVRCOPpTlCuOqgv8jfRCcyzpGhV/view?usp=sharing>

Bug_N 26

Title: пустая страница при переключении с англоязычной версии страницы <https://capital.com/trade-cryptocurrency> на арабскую версию <https://capital.com/ar/dlyl-tdawly-ll-mlat-alrqmyt> , таблица “Most Traded” с вертикальным и горизонтальным скроллом

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Learn to trade”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Cryptocurrency trading guide”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы соответствует контенту англоязычной версии, таблица с вертикальным скроллом

AR: пустая страница в арабской версии, таблица с вертикальным и горизонтальным скроллом

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1IPgiKeOvLET0ahLRb5ST75MoJqIY5loZ/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1hLS60G6qZFj_Cw1Vlsxef1hs0pP81unV/view?usp=sharing

Bug_N 27

Title: пустая страница при переключении с англоязычной версии страницы <https://capital.com/trade-indices> на арабскую версию <https://capital.com/ar/dlyl-tdawly-llmwshrat>

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “Learn to trade”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Indices trading guide”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы соответствует контенту англоязычной версии

AR: пустая страница в арабской версии

Attachments:

Англоязычная версия

<https://drive.google.com/file/d/10raxCNaDd6hieMZrAVKMfclmmDXmjb8j/view?usp=sharing>

Арабская версия

<https://drive.google.com/file/d/1gl7uH18JyD0F1xvfB0cg-9zOTKxGk4e7/view?usp=sharing>

Bug_N 28

Title: исследуемая страница <https://capital.com/ar/hwl1> не переведена

<https://capital.com/about-us> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/hwl1> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “about”
2. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы <https://capital.com/ar/hwl1> переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: контент арабской версии страницы <https://capital.com/ar/hwl1> не переведен

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1v0TsMDFV8mkAZ5xWec30auwRfcf5_MZj/view?usp=sharing

Bug_N 29

Title: на исследуемой странице <https://capital.com/ar/lmadha-capital-com> нет ссылок в абзацах “The world’s biggest markets. 3,000 of them.” “Industry-leading features for an industry-leading platform.” “Harness your inner trader.” “Our Regulators” “Why pay more?”

<https://capital.com/why-capital-com> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/lmadha-capital-com> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “about”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Why capital.com?”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы <https://capital.com/ar/lmadha-capital-com> переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: отсутствуют ссылки в абзацах

Attachments:

абзац “The world’s biggest markets. 3,000 of them.” и “Industry-leading features for an industry-leading platform.”, англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1GTCMEz_5PXOU0AzarTku-_1eTHWW91z1/view?usp=sharing

абзац “The world’s biggest markets. 3,000 of them.” и “Industry-leading features for an industry-leading platform.”, арабская версия :

https://drive.google.com/file/d/1LYK99D_wO-ETvW2vodR99XGRLIx0s_FB/view?usp=sharing

абзац “Harness your inner trader.” “Our Regulators” англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1njwdt717pqXglUqtjZEO RLkKSkZVzUo/view?usp=sharing>

абзац “Harness your inner trader.” “Our Regulators” арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1jNSyrh5_cGVJTyGEojKUHJNfx6WPiI5Q/view?usp=sharing

абзац “Why pay more?”, англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/18dsiF8uZV5kqtlmyl2xKjXpcr71WoNAY/view?usp=sharing>

абзац “Why pay more?”, арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1UqwHuzofxBUjvRKjA3rJWSQTBuOji0zK/view?usp=sharing>

Bug_N 30

Title: на исследуемой странице <https://capital.com/ar/mkatbna-al-almyt> не переведена таблица “Compare our global offices”

<https://capital.com/international-offices> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/mkatbna-al-almyt> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “about”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Our global Offices”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент арабской версии страницы <https://capital.com/ar/mkatbna-al-almyt> переведен и соответствует контенту англоязычной версии

AR: таблица “Compare our global offices” не переведена

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1XIFe8zvPBnHx7dJaVImO7teGnXx4u6H1/view?usp=sharing>

Bug_N 31

Title: исследуемая страница <https://capital.com/ar/hl-capital-com-mnst-amnt> не переведена

<https://capital.com/is-capital-safe> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/hl-capital-com-mnst-amnt> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “about”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Is capital.com safe?”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: страница <https://capital.com/ar/hl-capital-com-mnst-amnt> переведена, контент на странице соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: страница <https://capital.com/ar/hl-capital-com-mnst-amnt> не переведена

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1K3kHhZ-opk6-l9Cs5qmJCD8Q5V5UjfqBN/view?usp=sharing>

Bug_N 32

Title: исследуемая страница <https://capital.com/ar/fy-alshaft> не переведена
<https://capital.com/presscenter> - англоязычная версия
<https://capital.com/ar/fy-alshaft> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “In the press”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: страница <https://capital.com/ar/fy-alshaft> переведена, контент на странице соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: страница <https://capital.com/ar/fy-alshaft> не переведена

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1pl1tW--eltE1o-W3zi8LDrtXlleVuaftp/view?usp=sharing>

Bug_N 33

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/mqalat>

<https://capital.com/blog> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/mqalat> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Blog”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент на странице <https://capital.com/ar/mqalat> соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница <https://capital.com/ar/mqalat>

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1tHKwb4PsYksGAdjVBErR6mnHipU0WyAV/view?usp=sharing>

Bug_N 34

Title: не переведена страница <https://capital.com/ar/wzayf> , отсутствие текста в Slideshow

<https://capital.com/careers> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/wzayf> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Careers”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: страница переведена, контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/wzayf>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: не переведена страница <https://capital.com/ar/wzayf> , отсутствие текста в Slideshow

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1FgYwvB5aTGKhTEXp3onSUPwpP0tX0GYq/view?usp=sharing>

Bug_N 35

Title: на исследуемой странице <https://capital.com/ar/twasl-m-na> отсутствует поле “Trading videos”, отсутствуют кнопки “Platform video guide” “Your capital.com account” “Deposit & withdrawals” “Trading information” “Partnership” “Submit a request”

<https://capital.com/contact-us> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/wzayf> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Contact Us”
3. Переключите язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/wzayf>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: контент исследуемой страницы не соответствует контенту англоязычной версии страницы

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/133BGrB8MdGzghuyfjZ3ow59h0o9sZev7/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1iapvuHMm2l53qTQumbLvN6C21fRbR5os/view?usp=sharing>

Bug_N 36

Title: пустая страница

<https://capital.com/ar/kyfyt-hl-almshakl-alm-lqt-fy-mlyt-ayda-alamwal>

<https://capital.com/depositing-funds-issues-solved> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/kyfyt-hl-almshakl-alm-lqt-fy-mlyt-ayda-alamwal> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Перейти по ссылке <https://capital.com/depositing-funds-issues-solved>
2. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы

(<https://capital.com/ar/kyfyt-hl-almshakl-alm-lqt-fy-mlyt-ayda-alamwal>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1Xc4OWVbAWe5PFZDGINC77ro6i90XI3vX/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1RW2zZkDu_zzXaibxKgUjPRzakRSnIFaC/view?usp=sharing

Bug_N 37

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/takyd-altdawl>

<https://capital.com/trade-confirmation> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/takyd-altdawl> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Compliance”
3. В боковом меню выбрать “Trade confirmation”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/takyd-altdawl>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1nrMZLD_gp7IGmrftfM46CLJLh3ReQGB-d/view?usp=sharing

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1r0e4x88depi84Xh8517gWG6jZfJY53vm/view?usp=sharing>

Bug_N 38

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/allwayh-altnzymyt>

<https://capital.com/regulations> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/allwayh-altnzymyt> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Compliance”
3. В боковом меню выбрать “Regulations”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/allwayh-altnzymyt>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1rQTOpcqUwQiPwnl9Rpq4IPLN2viboKRz/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/17ig6WE7xg5-PpZlm5gh1ixduz0c_L9sA/view?usp=sharing

Bug_N 39

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/ajra-at-alshkawy-cysec>

<https://capital.com/complaints-procedure> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/ajra-at-alshkawy-cysec> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Compliance”
3. В боковом меню выбрать “Terms and Policies”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1JKcMEbwDMO0CkNfVUEqooMpY8Vwgoqcz/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1t-isfBCc-flQwG2MyjffDUP1to6gvzAM/view?usp=sharing>

Bug_N 40

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/almnshwrat-altnzymyt-cysec>

<https://capital.com/publication> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/almnshwrat-altnzymyt-cysec> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “About”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “Compliance”
3. В боковом меню выбрать “Regulatory Publications”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/almnshwrat-altnzymyt-cysec>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1jk7_EkHbGP2G9gTk4UZc7Lc6gPyBZMxa/view?usp=sharing

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1guyT2Uk4sWxYCQzUUI3DiJ0Mimn5Ue-m/view?usp=sharing>

Bug_N 41

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/kyfyt-tmkyn-df-alakhtarat-ly-ios-w-android>

<https://capital.com/how-to-enable-push-notifications> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/kyfyt-tmkyn-df-alakhtarat-ly-ios-w-android> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Перейдите по ссылке <https://capital.com/how-to-enable-push-notifications>
2. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы

(<https://capital.com/ar/kyfyt-tmkyn-df-alakhtarat-ly-ios-w-android>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1QkbKb-WX9Cu0BnpNyyMTZ-QW8Ztw_h7m/view?usp=sharing

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/19pxldr2Yctz1ldWEHi5tWf9cWlvSu5RO/view?usp=sharing>

Bug_N 42

Title: пустая страница

<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec>

<https://capital.com/prof-clients-disclaimer> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Перейдите по ссылке <https://capital.com/prof-clients-disclaimer>
2. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы

(<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1rHMHx3q2L9sAqSfK3ZxZfzb61lb5P009/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1AOIXk88sneXpPyQ3se9iO7uyVks2clWR/view?usp=sharing>

Bug_N 43

Title: пустая страница

<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec>

<https://capital.com/prof-clients-disclaimer> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Перейдите по ссылке <https://capital.com/prof-clients-disclaimer>
2. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы

(<https://capital.com/ar/akhla-almwwwlyt-ll-mla-almhtrfyn-alakhtyaryyn-cysec>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1SccDqDPQWvcUoTpXQFGZy-RXuW-UQHU8/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1wbRdH18nIvLKfSkdrC_AJP11-nMs4ASQ/view?usp=sharing

Bug_N 44

Title: при смене языка с английского на арабский происходит редирект на главную страницу во вкладке “News and features”, ошибка 404 при переходе по прямой ссылке <https://capital.com/ar/mqalat-mmyzt>

<https://capital.com/financial-news-articles> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/mqalat-mmyzt> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “For traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “News and futures”
3. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/mqalat-mmyzt>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: ошибка 404 при переходе по прямой ссылке, при смене языка с английского на арабский – редирект на главную страницу

Attachments:

<https://drive.google.com/file/d/1SV1yLp04agEJNaJE9kEIsNxRhI5OyUab/view?usp=sharing>

Bug_N 45

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/almyzat>

<https://capital.com/features-articles> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/almyzat> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “For traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “News and futures”
3. На странице найдите абзац “Features”, нажмите на “View all”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/almyzat>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1Ah-2mbGxTnL9N2o0qv5vjvX1O3tloUVo/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1NW8mHtFPSbz94ZXSoFZvbAWxzPAeUZvR/view?usp=sharing>

Bug_N 46

Title: пустая страница <https://capital.com/ar/althlylat>

<https://capital.com/financial-analysis-articles> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/althlylat> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Главная страница – выберите вкладку “For traders”
2. В выпадающем меню выберите вкладку “News and futures”
3. На странице найдите абзац “Analysis”, нажмите на “View all”
4. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/althlylat>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1ZCyoxuPDFHwrwc8fG9qoaxBcAPZLxrrX/view?usp=sharing>

Арабская версия:

https://drive.google.com/file/d/1X9CS2dgfz_kHgvFwSZ9o33eeuMGDKAWN/view?usp=sharing

Bug_N 47

Title: ошибка 404 при переходе по ссылке <https://capital.com/ar/competitionnn>, при смене языка на арабский в англоязычной версии – редирект на главную страницу

<https://capital.com/competition1latam> - англоязычная версия

<https://capital.com/ar/competitionnn> - арабская версия

Precondition: выберите арабский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Перейдите по ссылке <https://capital.com/competition1latam>
2. Поменяйте язык с английского на арабский

ER: контент исследуемой страницы (<https://capital.com/ar/competitionnn>) соответствует контенту англоязычной версии страницы

AR: пустая страница

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1h0nfDymHxkpiuh0ilDWVRc4pD6RifqUo/view?usp=sharing>

Арабская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1rZ1SnP96klZCx43kaq821xRGX3QkOIM1/view?usp=sharing>

P S :

При переходе по прямым ссылкам (в таблице Docs_ar_capital.com.xlsx номера 76-79) <https://capital.com/stock-market-news> <https://capital.com/commodities-news> <https://capital.com/bitcoin-crypto-news> <https://capital.com/economy-news> редиректит на <https://capital.com/economy-news>, соответствующие им прямые ссылки на арабскую версию открываются <https://capital.com/ar/akhbar-swq-alam> <https://capital.com/ar/akhbar-alsl> <https://capital.com/ar/akhbar-al-milat-alrqmyt> <https://capital.com/ar/alakhbar> но все страницы пустые